Nations Unies S/PV.4564



Conseil de sécurité

Cinquante-septième année

Provisoire

4564e séance Dimanche 30 juin 2002, à 18 h 40 New York

Président: M. Wehbe (République arabe syrienne)

Membres: Bulgarie M. Tafrov

CamerounM. TidjaniChineM. Chen XuColombieM. ValdiviesoÉtats-Unis d'AmériqueM. NegroponteFédération de RussieM. LavrovFranceM. Levitte

Guinée M. Boubacar Diallo

IrlandeM. CorrMauriceM. KoonjulMexiqueMme LajousNorvègeM. Kolby

Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord ... Sir Jeremy Greenstock

Singapour M. Mahbubani

Ordre du jour

La situation en Bosnie-Herzégovine

Rapport du Secrétaire général sur la Mission des Nations Unies en Bosnie-Herzégovine (S/2002/618)

Ce procès-verbal contient le texte des déclarations prononcées en français et l'interprétation des autres déclarations. Le texte définitif sera publié dans les *Documents officiels du Conseil de sécurité*. Les rectifications ne doivent porter que sur les textes originaux des interventions. Elles doivent être indiquées sur un exemplaire du procès-verbal, porter la signature d'un membre de la délégation intéressée et être adressées au Chef du Service de rédaction des procès-verbaux de séance, bureau C-178.

02-45015 (F)



La séance est ouverte à 18 h 40.

Adoption de l'ordre du jour

L'ordre du jour est adopté.

La situation en Bosnie-Herzégovine

Rapport du Secrétaire général sur la Mission des Nations Unies en Bosnie-Herzégovine (S/2002/618)

Le Président (parle en arabe): J'informe le Conseil que j'ai reçu du représentant de la Bosnie-Herzégovine une lettre dans laquelle il demande à être invité à participer au débat sur la question inscrite à l'ordre du jour du Conseil. Suivant la pratique établie, je propose, avec l'assentiment du Conseil, d'inviter ce représentant à participer au débat, sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

En l'absence d'objection, il en est ainsi décidé.

Sur l'invitation du Président, M. Kusljugíc (Bosnie-Herzégovine) prend place à la table du Conseil.

Le Président (parle en arabe) : Le Conseil de sécurité va maintenant aborder l'examen de la question inscrite à son ordre du jour. Le Conseil de sécurité se réunit conformément à l'accord auquel il est parvenu lors de ses consultations préalables.

Les membres du Conseil sont saisis du document S/2002/716, qui contient le texte d'un projet de résolution présenté par la France et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord. Je crois comprendre que l'Irlande et la Norvège se sont portées coauteurs du projet de résolution.

Je crois comprendre que le Conseil est prêt à voter sur le projet de résolution dont il est saisi. Si je n'entends pas d'objection, je vais maintenant mettre aux voix le projet de résolution.

En l'absence d'objection, il en est ainsi décidé.

Il est procédé au vote à main levée.

Votent pour :

Bulgarie, Cameroun, Chine, Colombie, France, Guinée, Irlande, Maurice, Mexique, Norvège, Fédération de Russie, Singapour, République arabe syrienne, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, États-Unis d'Amérique

Le Président (parle en arabe) : Le résultat du vote est le suivant : 15 voix pour. Le projet de résolution est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1420 (2002).

Le Conseil de sécurité a ainsi achevé la phase actuelle de l'examen de la question inscrite à son ordre du jour. Le Conseil reste saisi de la question.

La séance est levée à 18 h 45.

2 und_gen_n0245015_docu_n